# **ANTIPASTI / ENTRÉES / STARTERS**

Insalata di mare con frutti di mare e agrumi 😕 🐠 Insalata tiepida di mare con agrumi freschi.



54dt

Salade de fruits de mer et agrumes Salade tiède de fruits de mer et agrumes frais.

Seafood salad with citrus

Warm seafood salad with fresh citrus.

Burrata con pomodorini, zucchine marinate e pesto di 52dt basilico 🕮 📋

Fresca burrata pugliese con contorno di verdure e pesto.

Burrata avec tomates cerises, courgettes marinées et pesto de basilic

Burrata fraîche avec légumes et pesto maison.

Burrata with cherry tomatoes, marinated zucchini and basil pesto

Fresh burrata with vegetables and house-made pesto.

Rotolo di carpaccio di manzo con rucola, balsamico, senape e parmigiano 🐠 🗅 🥝

Carpaccio di manzo arrotolato con rucola e condimenti.

Roulé de carpaccio de bœuf, roquette, balsamique, moutarde et parmesan

Carpaccio roulé avec roquette et assaisonnements.

Beef carpaccio roll with arugula, balsamic, mustard and parmesan

Rolled beef carpaccio with arugula and dressing.

45 dt

Melanzane ripiene di carne alla pugliese con pomodoro e parmigiano 🖺

52 dt

Ricetta tradizionale pugliese con ripieno di carne.

Aubergines farcies à la viande à la façon des Pouilles Recette traditionnelle avec viande hachée, tomate et parmesan.

Stuffed aubergines with meat, Apulian style Traditional dish with minced meat, tomato and parmesan.

Vitello tonnato della tradizione



45 dt

Fettine di vitello con salsa tonnata classica.

Vitello tonnato traditionnel

Tranches de veau avec sauce au thon traditionnelle.

Traditional vitello tonnato

Sliced veal with classic tuna-caper sauce.

Prosciutto crudo, formaggi o mozzarella 😉 🕮



52 dt

Tagliere con prosciutto crudo e formaggi o mozzarella.

Jambon cru, fromages ou mozzarella

Assortiment de charcuterie et fromages ou mozzarella.

Cured ham with cheese or mozzarella

Board with cured ham and cheeses or mozzarella.

Calamari fritti e verdure in pastella



56 dt

Frittura croccante di calamari e verdure.

Calamars frits et légumes en beignet

Calamars croustillants avec légumes en pâte.

Fried calamari and battered vegetables

Crispy calamari with lightly battered vegetables.

48 dt



Cassolette de moules

Moules dans une sauce légère à la tomate.

Mussel stew

Mussels in a light tomato sauce.

Carpaccio di pesce (se disponibile) Carpaccio fresco di pesce del giorno.

52 dt

Carpaccio de poisson (selon disponibilité)

Poisson frais tranché finement.

Fish carpaccio (if available)

Fresh thin-sliced catch of the day.

# PRIMI PIATTI / PLATS DE PÂTES / FIRST COURSES

Lasagna alla bolognese



49 dt

60 dt

Lasagna classica con ragù e besciamella.

Lasagnes à la bolognaise

Lasagnes traditionnelles avec sauce à la viande.

Bolognese lasagna

Classic lasagna with meat ragù and béchamel.

Cannelloni con ricotta, spinaci e champignon 55 dt Pasta ripiena con ricotta fresca, spinaci, funghi e pomodoro fresco.

Cannelloni à la ricotta, épinards et champignons Pâtes farcies à la ricotta, épinards et sauce tomate fraîche.

Cannelloni with ricotta, spinach and champignons Stuffed pasta with ricotta, spinach and fresh tomato sauce.

Gnocchi con mozzarella, ragù bianco, porcini e crema di tartufo

Gnocchi morbidi con condimento ricco e profumato.

Gnocchis avec mozzarella, ragoût blanc, cèpes et crème de truffe

Gnocchis tendres avec sauce gourmande et truffe.

Gnocchi with mozzarella, white ragù, porcini and truffle cream

Soft gnocchi in a rich and fragrant sauce.

Spaghetti ai frutti di mare Spaghetti con misto di frutti di mare.



Spaghetti aux fruits de mer Spaghetti avec mélange de fruits de mer.

Seafood spaghetti

Spaghetti with mixed seafood.

Spaghetti con calamari, aglio nero e bottarga (1990) 68 dt Spaghetti con calamari teneri, crema di aglio nero e bottarga di muggine.

Spaghetti aux calmars, ail noir et poutargue Spaghetti aux calmars tendres, crème d'ail noir et poutargue de mulet.

Spaghetti with squid, black garlic and bottarga Spaghetti with tender squid, black garlic cream and mullet bottarga.



Risotto ai frutti di mare (min. 2 persone) 66 DT (per persona) Risotto cremoso con frutti di mare freschi.

Risotto aux fruits de mer (min. 2 personnes) Risotto crémeux aux fruits de mer.

Seafood risotto (min. 2 people)

Cremy risotto with fresh seafood.

## **SECONDI DI PESCE / PLATS DE POISSON / FISH MAINS**

Grigliata mista di pesce 🐠 🔯



110 dt

Selezione di pesce alla griglia.

Grillade mixte de poisson

Assortiment de poissons grillés.

Mixed grilled fish Selection of grilled seafood.

Frittura mista di pesce Pesce fritto croccante e leggero.

78 dt

Friture mixte de poisson Poissons frits croustillants.

Mixed fried fish Crispy fried seafood mix.

Filetto di pesce gratinato con zenzero e limone 🌚 🥯 🗐 Filetto al forno con profumo agrumato.



Filet de poisson gratiné au gingembre et citron Filet de poisson au four aux arômes d'agrumes.

Gratinated fish fillet with ginger and lemon Baked fish fillet with citrus aroma.

Gamberoni saltati con pomodorino e aglio 😕 🐠 Gamberoni spadellati con pomodorini.



54 dt

Gambas sautées avec tomates cerises et ail Gambas sautées à la poêle.

Sautéed prawns with cherry tomatoes and garlic Pan-sautéed prawns with tomatoes and garlic.

Gamberoni alla griglia cutto surres Gamberoni alla brace, serviti semplici.

Gambas grillées. Gambas grillées.

Grilled prawn
Charcoal-grilled prawns, simply served.

Pesce del giorno (d'allevamento) Secondo disponibilità, prezzo a peso.

Prezzo al peso

Poisson du jour (élevage) Selon disponibilité, prix au poids.

Catch of the day (farm-raised)
Subject to availability, price per weight.



Aragosta, cicala di mare, scampi (se disponibili) Prezzo al peso *Prezzo al peso*, *per 100g*.

Homard, cigale de mer, langoustines (si disponibles) *Prix au poids, par 100g*.

Lobster, slipper lobster, scampi (if available) *Price per 100g*.

# SECONDI DI CARNE / PLATS DE VIANDE / MEAT MAINS

Tagliata di manzo con rucola e grana Filetto tagliato al piatto con rucola e grana.



80 dt

Tranches de bœuf avec roquette et parmesan Émincé de filet avec garniture.

Sliced beef with arugula and parmesan Served on plate with cheese and greens.

Scaloppine di filetto di manzo con funghi e limone <u>\$\text{\temp}\$ \text{\text{\text{\text{0}}}} \text{\text{0}}\$ 82 dt Filetto tenero con salsa ai funghi e limone.</u>

Escalopes de filet de bœuf aux champignons et citron *Tranches tendres en sauce citronnée*.

Veal escalope with mushrooms and lemon *Tender filet in lemon-mushroom sauce*.

Pollo alla diavola (1990) Pollo speziato e cotto alla brace.

62 dt

Poulet à la diable Poulet épicé grillé.

Spicy grilled chicken
Spiced and grilled chicken.

# **SUPPLEMENTI / ACCOMPAGNEMENTS / SIDES**

Supplemento pasta	26 dt
Patatine fritte o al forno	18 dt
Insalata mista	20 dt

# PIZZE / PIZZAS / PIZZAS

Pizza Margherita (1906)

Pomodoro, mozzarella, basilico.

Pizza Margherita *Tomate, mozzarella, basilic.* 

Margherita Pizza *Tomato, mozzarella, basil.* 

Pizza al tonno De Pizza al tonno 42 dt Pomodoro, mozzarella, tonno.

Pizza au thon

Tomate, mozzarella, thon.

Tuna Pizza
Tomato, mozzarella, tuna.



Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola e grana.

### Pizza à la bresaola

Tomate, mozzarella, bresaola, roquette et parmesan.

#### Bresaola Pizza

Tomato, mozzarella, bresaola, arugula and parmesan.

Pizza con burrata 🔮 🧐



45 dt

Pomodoro, mozzarella e burrata pugliese.

### Pizza à la burrata

Tomate, mozzarella et burrata des Pouilles.

#### Burrata Pizza

Tomato, mozzarella and Apulian burrata.

Pizza ai frutti di mare 😕 🖤 🗅 👀



48 dt

Pizza aux fruits de mer

Tomate, mozzarella et fruits de mer.

#### Seafood Pizza

Tomato, mozzarella and seafood.

Pomodoro, mozzarella e verdure miste.

### Pizza végétarienne

Tomate, mozzarella et légumes.

### Vegetarian Pizza

Tomato, mozzarella and vegetables.

# Pizza quattro formaggi 🔮 🕒



55 dt

Mozzarella, gorgonzola, grana padano, fontina.

### Pizza quatre fromages

Mozzarella, gorgonzola, grana padano, fontina.

#### Four cheese Pizza

Mozzarella, gorgonzola, grana padano, fontina.

# Pizza messicana piccante 🔮 🖰



55 dt

Pomodoro, mozzarella, carne macinata, peperoni, cipolla, peperoncino.

## Pizza mexicaine piquante

Tomate, mozzarella, viande hachée, poivrons, oignons, piment.

# Spicy Mexican Pizza

Tomato, mozzarella, minced meat, peppers, onion, chili.

Pizza prosciutto crudo e panna 🐠 🕒 🗅



55 dt

Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, panna.

Pizza au jambon cru et crème

Tomate, mozzarella, jambon cru, crème fraîche.

Cured ham and cream pizza

Tomato, mozzarella, cured ham, cream.

# **DOLCI / DESSERTS / DESSERTS**



28 dt

Dolce al cucchiaio con savoiardi, caffè e crema al mascarpone.

### Tiramisu classique

Dessert à la cuillère avec biscuits, café et crème mascarpone.

### Classic tiramisu

Layered dessert with biscuits, coffee and mascarpone cream.

Torta al cioccolato con Nutella e mascarpone 1000



28 dt

Dolce ricco e cremoso con base al cioccolato.

Gâteau au chocolat avec Nutella et mascarpone Dessert gourmand au chocolat et Nutella.

Chocolate cake with Nutella and mascarpone Rich dessert with chocolate base and creamy filling.

Panna cotta



26 dt

Classico dessert italiano con crema e vaniglia.

#### Panna cotta

Dessert italien à base de crème et vanille.

#### Panna cotta

Classic Italian dessert with cream and vanilla.

### Frutta di stagione

25 dt

Frutta fresca selezionata secondo la stagione.

Fruits de saison

Sélection de fruits frais selon la saison.

Seasonal fruit

Fresh fruit selection based on season.

Gelato misto

22 dt

Selezione di gusti artigianali misti.

Glace mixte

Assortiment de parfums artisanaux.

Mixed ice cream

Assortment of artisanal flavors.

Macedonia di frutta fresca congelato alla vaniglia 25 dt Macedonia servita con pallina di gelato alla vaniglia.

Salade de fruits frais avec glace vanille Fruits frais avec boule de glace à la vanille.

Fresh fruit salad with vanilla ice cream Fruit medley served with vanilla scoop.